

IL PEPEVERDE, n.27 gennaio/marzo 2006

Lise Mélinand

Il carrello di Madama Miseria. Racconto crudele

Traduzione di Francesca Lazzarato

Orecchio Acerbo, Roma, 2005

pp. 32; € 13,00

E' giusto che ai bambini vengano presentate sempre storie edulcorate, che nascondono i grandi problemi e le miserie dell'umanità? Questo albo magistralmente illustrato dalla stessa Lise Mélinand, le cui immagini sono state selezionate nell'edizione del 2005 della Fiera Internazionale del libro per ragazzi di Bologna, ci presenta un mondo conosciuto ma che spesso non vogliamo vedere per il nostro egoismo: quella di una vecchia e povera donna che gira per la città trascinandosi dietro il suo carrello e rovistando nei cassonetti dell'immondizia.

L'autrice è riuscita a dare vita a questa vecchia anonima, a darle un nome appropriato, Madama Miseria, e a presentarci il suo carattere, tenace e paziente ma anche capace di diventare una furia quando le rubano il carrello. Per fortuna che la Madama Miseria riesce, grazie alla solidarietà umana, ad avere un carrello nuovo di zecca e a riempirlo con le cose che a lei piacciono, come un pettine per i pidocchi, un apribottiglie, due fermagli, tre cucchiaini, sei cioccolatini alla fragola... Un racconto crudele reso magistralmente tenero dai disegni dell'autrice.

Un tentativo di riportare sotto gli occhi di tutti la variegata e a volte crudele realtà del mondo.

Giulietta Bemporad